



BEZIRKSGEMEINSCHAFT
COMUNITÀ COMPENSORIALE

WIPPTAL

Sitz in Sterzing, Bahnhofstr. 1
Provinz Bozen

Sede in Vipiteno, Via Stazione 1
Provincia di Bolzano

**Beschlussniederschrift
des Bezirksausschusses**

**Verbale di deliberazione
della Giunta comprensoriale**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL
02.09.2026

UHR - ORE
17:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung, in der geltenden Satzung und in der geltenden Geschäftsordnung enthaltenen Form-schriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Bezirksausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vi-gente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, dallo statuto vigente e dal regolamento interno vigente, sono stati per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comprenso-riale.

Anwesend sind - Presenti sono:		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
Martin Alber	Präsident/Presidente		
Eva Frick	Mitglied/Membro		
Stefan Gufler	Mitglied/Membro		

Ihren Beistand leistet die Generalsekretärin, Frau

Assiste la Segretaria Generale, sig.ra

Laura Lastri

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è suffi-ciente per la legalità dell'adunanza, il Signor

Martin Alber

in seiner Eigenschaft als Präsident den Vorsitz und er-klärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Presidente ne assume la presi-denza e dichiara aperta la seduta.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

CIG B337C15DDD
Abteilung Seniorenwohnheim Wipptal: Verlängerung der Beauftra-gung der Firma Haas GmbH, Auer, mit der Lieferung und Reini-gung von Wäsche für den Zeitraum 26.09.2026 - 31.01.2027

CIG B337C15DDD
Ripartizione Residenza per anziani Wipptal: prorogo dell'incarico alla ditta Haas Srl, Ora, della fornitura e lavaggio di biancheria per il periodo 26.09.2026 - 31.01.2027

Beschlussnr. 179 vom 02.09.2026

Gegenstand: CIG B337C15DDD
Abteilung Seniorenwohnheim Wipptal: Verlängerung der
Beauftragung der Firma Haas GmbH, Auer, mit der Lieferung
und Reinigung von Wäsche für den Zeitraum 26.09.2026 -
31.01.2027

BERICHTERSTATTER:
Der Präsident Martin Alber

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Bezirksausschusses Nr. 220 vom 26.09.2024 „*Abteilung Sozialdienst, Dienst Seniorenwohnheim: Beauftragung der Firma Haas GmbH, Auer, mit der Lieferung und Reinigung von Wäsche für den Zeitraum 26.09.2024 - 25.09.2026*“;

Festgehalten, dass die Beauftragung am 25.09.2026 verfällt:

Festgehalten, dass mit o.g. Beschluss ein Übergabebetrag in der Höhe von 89.939,40 €, zzgl. MwSt 22% und somit ein Gesamtbetrag in Höhe von 109.726,07 € vorgesehen war;

- dass der o.g. Betrag folgendermaßen verpflichtet wurde (Verpflichtung Nr. 1109/2024):

Jahr 2024: 13.720,00 € inkl. MwSt.

Jahr 2025: 54.863,03 € inkl. MwSt.;

Jahr 2026: 41.143,04 € inkl. MwSt.;

- dass die Mengen der Leistungen die vorgesehene Gesamtmenge nicht erreicht haben;

- dass bis zum 31.07.2026 insgesamt 48.141,94 € inkl. MwSt. ausgegeben wurden und somit noch ein Restbetrag von 61.584,13 € inkl. MwSt. zur Verfügung steht;

Festgehalten, dass die Firma Haas GmbH, Auer, mit Schreiben vom 10.08.2026 (protokolliert am 11.08.2026, Prot. Nr. 0019081) der Verlängerung zu den gleichen Konditionen zugestimmt hat;

Für sinnvoll erachtet, die o.g. Vergabe für die Lieferung und Reinigung von Wäsche um vier Monate bis zum 31.01.2027 zu verlängern;

Nach Einsichtnahme in die Verfügbarkeit des Haushaltes;

Nach Einsichtnahme in folgende Gutachten hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes, welche im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (RG vom 03.05.2018, Nr. 2) abgegeben wurden:

- Positives fachlich administratives Gutachten abgegeben von Laura Lastri am 02.09.2026 elektronischen Fingerabdruck des Gutachtens (3JjTR/zzXpFacSAJk8U7bEm6UmpnuLXOdAJ9QyUpV4U=)
- Positives buchhalterisches Gutachten abgegeben von René Schmid am 02.09.2026 elektronischen Fingerabdruck des Gutachtens (yvncCcpEmkTjhpbn4S1K9UYvEDuWyni163wxQoUEOV4=)

Nach Einsichtnahme in das L.G. über die Ordnung der Bezirksgemeinschaften;

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung dieser Bezirksgemeinschaft und in die geltende Gemeindeordnung;

f a s s t
DER BEZIRKSAUSSCHUSS
einstimmig in gesetzlicher Form
DEN BESCHLUSS

- 1) Die Verlängerung der Beauftragung der Firma Haas GmbH, Auer, mit der Lieferung und Reinigung von Wäsche für den Zeitraum 26.09.2026 – 31.01.2027, aus den in den Prämissen genannten Gründen, zu genehmigen.

Delibera n. 179 del 02.09.2026

Oggetto: CIG B337C15DDD
Ripartizione Residenza per anziani Wipptal: proroga dell'incarico alla ditta Haas Srl, Ora, della fornitura e lavaggio di biancheria per il periodo 26.09.2026 - 31.01.2027

RELATORE:
Il Presidente Martin Alber

Vista la delibera della Giunta comprensoriale n. 220 del 26.09.2024 “*Ripartizione Servizio sociale, servizio Residenza per anziani: incarico alla ditta Haas Srl, Ora, della fornitura e lavaggio di biancheria per il periodo 26.09.2024 - 25.09.2026*“;

Dato atto che l'incarico scade il 25.09.2026;

Constatato che nella suddetta delibera è stato previsto un importo di 89.939,40 €, oltre IVA 22% e quindi un importo complessivo di 109.726,07 €;

- che l'importo suddetto è stato impegnato come segue (impegno n. 1109/2024):

anno 2024: 13.720,00 €, IVA inclusa

anno 2025: 54.863,03 €, IVA inclusa;

anno 2026: 41.143,04 €, IVA inclusa;

- che i quantitativi del servizio in oggetto non hanno raggiunto il quantitativo totale previsto;

- che fino al 31.07.2026 è stato speso l'importo di 48.141,94 €, IVA inclusa, e resta quindi ancora disponibile un importo di 61.584,13 €, IVA inclusa;

Constatato che la ditta Haas Srl, Ora, con lettera del 10.08.2026 (prot. n. 0019081 del 11.08.2026) ha accettato la proroga alle stesse condizioni;

Ritenuto sensato prorogare l'aggiudicazione della fornitura e lavaggio di biancheria di cui sopra per quattro mesi fino al 31.01.2027;

Vista la disponibilità di bilancio;

Visti i seguenti pareri relativi all'oggetto da trattare, espressi ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (LR del 03.05.2018, n. 2):

- parere tecnico amministrativo Positivo espresso da Laura Lastri il 02.09.2026, impronta digitale del parere (3JjTR/zzXpFacSAJk8U7bEm6UmpnuLXOdAJ9QyUpV4U=)
- parere contabile Positivo espresso da René Schmid il 02.09.2026, impronta digitale del parere (yvncCcpEmkTjhpbn4S1K9UYvEDuWyni163wxQoUEOV4=)

Vista la L.P. sull'Ordinamento delle Comunità comprensoriali;

Visto lo Statuto vigente di questa Comunità comprensoriale ed il vigente Ordinamento dei Comuni;

LA GIUNTA COMPRENSORIALE
unanimente di voti legalmente espressi
d e l i b e r a

- 1) Di approvare, per le ragioni espresse in premessa, la proroga dell'incarico alla ditta Haas Srl, Ora, per la fornitura e il lavaggio di biancheria per il periodo 26.09.2026 – 31.01.2027.

- 2) Festzuhalten, dass für den Zeitraum 26.09.2026 - 31.01.2027 noch ein Restbetrag über 61.584,13 € inkl. MwSt. zur Verfügung steht, wobei der Betrag über 27.854,71 € bereits verpflichtet ist und der Betrag über 33.729,42 € mit gegenständlicher Maßnahme verpflichtet wird.
- 3) Festgehalten, dass nach überprüfter Leistungserbringung die Liquidierung ohne weitere Verwaltungsmaßnahme innerhalb der vorgesehenen Ausgabenverpflichtung vorgenommen wird. In diesem Sinne wird die entsprechende Rechnung liquidiert, nachdem der Verantwortliche der jeweils zuständigen Abteilung die Kontrolle der Ordnungsmäßigkeit der Leistung und die Ausstellung der Zahlungsanweisung vorgenommen hat.
- 4) Die diesbezügliche Ausgabe wie folgt anzulasten:
- 2) Dato atto che per la proroga per il periodo 26.09.2026 - 31.01.2027 è ancora disponibile l'importo residuo di 61.584,13 €, IVA inclusa, di cui 27.854,71 € sono già stati impegnati e 33.729,42 € saranno impegnati con il presente provvedimento.
- 3) Dato atto che successivamente alla verifica della regolare esecuzione della prestazione, si procederà alla liquidazione senza necessità di ulteriore determinazione, nei limiti comunque dell'impegno previsto. Pertanto la rispettiva fattura sarà liquidata solo dopo la verifica della regolare prestazione e l'emissione del mandato di pagamento da parte del responsabile della ripartizione.
- 4) Di imputare la relativa spesa come segue:

Betrag Importo	Ueb - Kapitel – Artikel - KK Ueb - Capitolo - Articolo - CC	Beschreibung Descrizione	Komp.-Jahr Anno comp.	Feststellung/Verpflichtung Nr. N. accertamento/impegno
23.729,42 €	12031.03 21300 - 41 - 2181	Hilfssdienste für den Betrieb der Körperschaft - Reinigungs- und Waschkdienste Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente - Servizi di pulizia e lavanderia	2026	1109/2024->1070/2026
10.000,00 €	12031.03 21300 - 41 - 2181	Hilfssdienste für den Betrieb der Körperschaft - Reinigungs- und Waschkdienste Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente - Servizi di pulizia e lavanderia	2027	1109/2024->1070/2026

- 5) Zu beurkunden, dass gegenständlicher Beschluss im Sinne des Art. 183 Absatz 3 des mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2, genehmigten Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol, nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist rechtskräftig wird.
- 5) Di dare atto che la presente deliberazione diviene esecutiva a pubblicazione avvenuta ai sensi dell'art. 183, comma 3 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2.

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger im Sinne des Art. 183, Absatz 5, des mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2, genehmigten Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Bezirksausschuss Einspruch erheben; innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingereicht werden.

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni presentare alla Giunta comprensoriale opposizione avverso la presente deliberazione ai sensi dell'art. 183, 5° comma, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2; entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

DER PRÄSIDENT
IL PRESIDENTE

Martin Alber

(DIGITAL SIGNIERTES DOKUMENT - DOCUMENTO FIRMATO DIGITALMENTE)

Letto, confermato e sottoscritto.

DIE GENERALSEKRETÄRIN
LA SEGRETARIA GENERALE

Laura Lastri

(DIGITAL SIGNIERTES DOKUMENT - DOCUMENTO FIRMATO DIGITALMENTE)